## 授業料免除申請 (2019 年度 前期分) 提出書類チェックリスト

Application Check-list 2019 1st semester

提出書類に不備があると、審査の対象となりません。

If there is any inadequacy in the documents, your application cannot be accepted.

受領者:	

学籍番号									
Student ID							Name	T	
チェック					書類=	tems		日本人	Overseas
8	82 円切手(約	吉果送付	寸用)1	枚 o	ne 82	yen s	tamp to send result	0	0
1	受業料免除申	請書[別	紙様式	3] Tuiti	on exer	nptior	application [Form 3]	0	0
‡	受業料徴収猶	予申請書	書[別紙村	<b></b>	Tuition	defer	ment application [Form 4]	0	0
5	家庭調書 Hou	usehold s	tatus re	oort				0	0
Ц	<b>仅入状況調書</b>	-						0	
3	独立生計申立	書 State	ement o	financ	ial inde	epende	ence	<b>※</b> 1	0
1	住民票(同居	<b>当</b> ,家族全	È員分)	Reside	nce rec	ord of	fall your living together family	0	0
Ē	所得に関する	証明書(	Income	Certific	ate <mark>※</mark>				
	マイナンバ	一の記述	載が無	いこと	ヒを十	分に	確認してください。		
(	Check, there	is no M	ly-Num	ber (p	erson	al nu	mber) on those documents.	0	0
<u> </u>	原泉徴収票+	課税(非	課税)証	<u> 明書</u>	又は <u>確</u>	定申行	告書 <u>控(第一表と第二表)</u> のコピー		
I	ncome certific	ate and	resident	's tax c	ertifica	te(or ı	non-tax certificate) or final return		
-	上記書類が得	られない	場合(次	の書類を	ŧ提出)If	you ca	annot submit above. Submit below	/	
ត៍	給与見込証明	書、奨学	全主統	の証明	<b>月書類、</b>	、全て	の預金通帳の写、本国からの送金		
ı	証明、その他」	収入及び	キャッシ	′ユフロ	一の分	かるも	5 <b>0</b>		0
F	Payment, scho	larship o	r remitta	ance ce	ertificat	e. The	copy of your (and your partner's) all		
	bankbook. Ot	her docu	ıments t	o certi	ficate y	our in	come and cash flow.		
	指導教員の推	薦書 Re	comme	ndation	n letter	from	your professor	<b>※2</b>	<b>※2</b>
J	或績証明書 A	cademic	transcri	pt (Ja	panese	only)		<b>※</b> 3	
اِ	兄弟の在学証	明書(就	学者)Cu	rrent S	tudent	certifi	cate of your siblings and partner		
J	兄弟の授業料免除等証明書 Tuition exemption certificate of your siblings and partner								
1	保険証のコピー(独立生計申立者のみ)Insurance copy				<b>※</b> 4				
Г									
j	戸籍謄本(母子	2・父子家	ア庭の場	合) (Fa	therles	s/Mot	herless family)	0	0
	Copy of the fai	mily regis	ter if yo	ur pare	ent lives	s in Jap	oan.		

- ※1:該当学生のみ International student should submit it
- ※2:大学院生のみ For graduate student
- ※3:本学卒業生以外の新入生(1 年生、編入生)のみ(本学卒業生は必要ありません)Only Japanese
- ※4:日本人学生で独立生計申立者のみ For Independent student (Japanese only)
- ※源泉徴収票を提出される方は併せて必ず課税証明書もご提出ください。
- **XIf** you submit a withholding slip, make sure to submit a resident's tax certificate (or not tax) too.

1回目	2 回目	3 回目

seal 门

# 授業料免除申請書

## **Tuition Exemption Application**

東京医科	歯科	大学長	殿

To: The President of Tokyo Medical and Dental University

学籍番号 :

学部・学科(Faculty) :

研究科名(Department) :

氏 名(Name) :

下記の理由により、<u>2019</u> 年度 前期分の授業料を免除していただきたいので、別紙のとおり必要書類を添えて、保証人連署のうえ申請いたします。-In order to receive an exemption from paying the tuition fees for the 1st term for the reason described below, I have attached the necessary documents detailed separately and hereby apply for said exemption along with the signature of my guarantor.

[申請理由 Reason f	or application ]		
本 人(You)	住 所(Address)	: 〒	
	氏 名(Name)	;	seal FI
	携帯番号(Phone)	:	
	アドレス(Mail)		

: ₹

保証人(Guarantor)

住

氏

所(Address)

名(Name)

携带番号(Phone)

军 眉 目

# 授業料徵収猶予申請書

#### **Tuition Deferment Application**

東京医科歯科大学長 殿

To: The President of Tokyo Medical and Dental University

学籍番号 :

学部・学科(Faculty) :

研究科名(Department) :

氏 名(Name) :

授業料免除許可の可否が決定されるまでの間、授業料の徴収を猶予していただきたいので、保証人 連署のうえ申請いたします。

As I am applying separately for an exemption from payment of the tuition fees, I hereby request, along with the signature of my guarantor, a deferment of payment of the tuition fees until a decision regarding exemption is made by the university.

本 人(You)

住 所(Address)	: 〒
氏 名(Name)	: seal
携带番号(Phone)	:
アドレス(Mail)	:
住 所(Address)	: 〒
氏 名(Name)	seal EP
携帯番号(Phone)	:

保証人(Guarantor)

# 家庭調書 House Hold Status Report(1/2)

	大学	常記入欄	
Tribo	1回目	2回目	3回目
確認欄			
作制			

●基本デ	ータ Basi	ic Informa	ntion									<b>%</b> 4.	月15	3現	在(A	s of	April	1st)	)	_
当你亚口					所属(Dep	artmemt)	Oをつ	けてくださ	در، Ci	ircle	the	applic	able					学年(0	Grade)	l
学籍番号 Student					学部 Unde	r grad:	•医M	▪看護N	<b>└</b> 検	ì査№	1T	·歯D	•1	衛生(	OH	・工学	OE			l
ID					院: 修士	M • 医	歯学	•保健	建衛生(	前其	用課程	₹)								l
					Grad 博士			系M·医菌						•保優	建衛生	後期認				l
フリガナ						性別(Sex	)	生	年月E	∃-D	ate	of bir	th			国籍	₹(Na	tiona	lity)	}
氏名						男/M		_			_			_						1
Name						女/F		年			月			日						1
						- ,, ,		уууу			mm			dd						
	esent Add	ress								家族	の住	所-F						=		
〒(		)											(市区	ヹ 町 木	寸名)			大学記		
																		学		
		T.				T	,											:自9		
携帯番号	(Phone					内線				Partne 配偶	r H <b>-1</b> ×	有-	Yes	<b>#</b>	-No		2	2:自 <del>5</del>	<b>宅外</b>	<u> 通学</u>
						−Ext.								7115						
住居	区分	①自宅-	Home	②アパー	-├-Apartı	ment	③寮-	-Dorm	(4	4)そ	の他	,(								
			rship or C																	
			まで)の奨	学金受給	状況を記り					い。										
	Ğ−Scholar					年額−Ar	nount (	Per year	)											
		ASSC[ -	−種 • .	二種 •	併用 】	(			円)											
その他①	): <b>[</b>				]	(			円)											
その他②	): <b>[</b>				]	(			円)											
●留年・	休学歴※	該当の番	号を〇を作	寸して記入	、すること	。(Experie	nce of	repeating	g or le	avir	ng sc	hool.	Circ	le th	ne apı	olicab	le nu	ımbei	r)	
			(Reason)			× , ,			留年制							1		「学記		闄
			(No exper		,				<u> </u>		.,			- , -	,			<del>)                                    </del>		可
	不振・病			年	月	~	年	月	左	F次	(	)年度	五履	修				<u>.</u> 学力		
	不振・病			年		~	年	月		F次		<u>/                                    </u>						:	0	
	不振・病			年	<del></del>	~	年	月		F次 F次		<del>/                                    </del>						格	不证	
	record/Sick/			From yyyy			уууу		Grade	1 7	`	/ 1/2	. 1 3 /152	. r>			~=	IH	1 ~	<u> </u>
Buu i		Otady 71510	au, 3 thioi	тот уууу	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		уууу		arado							_				
●独立生	:計考の部	包定 (Fina	ncial Inde	nandance	۵)				(	つで	田 4,	でくせ	ごさい	\(Cir	cle v	our c	ircum	netan	(a)	
			計者の認定						$\overline{}$	<u> </u>		es •		10 10	CIC y			学言		閨
			/ing away fi							=:		-る・			`				しノヘイ	判
			(Independe									る・ る・								
						r;c; r - )											Ē	ij į	不	可
			(Having ow									-る・ - z								
4 私費	外国人笛-	子生である	。(Privately	/ tunaea in	ternationa	i student)				Ē:	<b>%∃</b> 9	<sup>-</sup> る・	談ヨ	しなし	۰, ۱					
• - 4	_=! <del>== !=</del> ^				\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	=+ \u + 0	- m+.	<b>-</b> 1 0:		r		224	=7 7	<b>188</b>	=		בים	/ -	· m \	
	=計家族()		ily Informa							ap		大学	記入	<b>、</b> 惻	• 17	行得物	「沈	(	-円)	
続 柄		氏名		年齢		†支持者及び					給	与	所	得	者	給	与以	外の	所得	:者
Relation		Name		Age	Family Bud	get's Suppor	ter / Livie	l ogetner//	Apart				•••							_
本人																				1
You																				
					家	計支持・	同居	- 別居												ì
					~	, H I 🔷 1,1	1-371	77371												
					家	ː計支持・	同民	. 메모												1
					<b>*</b>	山人河	凹冶	加山山												
					宏	· :計支持·	同足	 . 메足												
					*	可义行:	凹冶	一加山												1
					·=	:計支持・	日足	. 메모		ľ										
					*	.前又持 ╹	미店	- 加店							<u>L</u> _					
					=	計士性		. 민모		ľ										
	<u></u>			<u> </u>		:計支持・	问店	加店												
	•	•	•	•	•			•		أيي										
										計										i

# 家庭調書Household Status Report (2/2)

学籍番号				
Student ID				

					Previous fisca	l year's condit	ion	
●就学:	者(Students in yo	our familly- <b>e</b>	xcept you)(本人を除く)		If your family	go to national	school in Ja	pan
			在学学校(学年)	通学区分	前年度免	克除状況(国	国立学校の	D就学者)
続柄 Relation	氏 名(年齢) Name (Age)	学校設置 区分 Shool Status	School name (Grade) Elementary /Junior high/High/University/ Technical /Higher vocational /Training ※予備校は含まれません	展子区が From 1. home 2. lodgings		免除状況 f tuition ption 後期(2nd)	Amoun	年額(千円) t of tuition er year)
		※1:国立 ※		* ;	* 0:無し	0:無し		
			5:専門学校 6:高等専修学校	/↑ 1:自宅	No	No		
		2:公立	7:高等専門学校(~高専)		1:全額	1:全額		
		Public	(学校名)School name	2:自宅外	Full	Full		
		3:私立			2:半額	2:半額		
	( 歳)	Private	( 年)Grade		Half	Half		
			1:小学校 2:中学校 3:高校 4:大学		(0:無し	0:無し		
			5:専門学校 6:高等専修学校	1:自宅	No	No		
		2:公立	7:高等専門学校(~高専)		1:全額	1:全額		
		Public	(学校名) School name	2:自宅外	Full	Full		
	_	3:私立			2:半額	2:半額		
	(歳)	Private	( 年)Grade		Half	Half		
			1:小学校 2:中学校 3:高校4:大学		₹0:無し	0:無し		
			5:専門学校 6:高等専修学校	1:自宅	No	No		
		2:公立	7:高等専門学校(~高専)		1:全額	1:全額		
		Public	(学校名)School name	2:自宅外	Full	Full		
		3:私立			2:半額	2:半額		
	(  歳)	Private	( 年)Grade		Half	Half		

※番号があるものは、Oをして下さい(以後同じ)(国内のみ) Circle the applicable number. Below section too.

同一生計(家計評価算出)	
Number of family members	人

#### ●特別控除-Special Deduction

母子(父子)世帯 Motherless(Fatherless) family	父無し(Fatherless) ※ 1:死亡・離婚(年月)  Bereavement/Separation 母無し(Motherless) ※ 1:死亡・離婚(年月)	※ 0:該当せず 1:該 当
障害者等のいる世帯	続柄 relation ( ) ※障害者・原爆被爆者(障害 有・無) 手帳番号Certificate No. ( )※要介護者(状態: 級)	合計人数 Total number
	続柄 relation ( ) ※障害者・原爆被爆者(障害 有・無) 手帳番号Certificate No. ( )※要介護者(状態: 級)	人
長期療養者のいる世帯	続柄Relation ( )療養期間From 年 月から 0:入院・通院・自宅療養 1ヶ月当たり療養費(monthly cost) 円	合計年額(千円) Total amount
	続柄 relation ( ) 療養期間 from 年 月から 0: 入院・通院・自宅療養 1ヶ月当たり療養費(monthly cost) 円	
Householder living away from family	1ヶ月当たり住居・光熱水料費等 Monthly cost (Rent・Electricity・Gas・Water) 円	
火災・風水害等の災害を受けた世帯 Disaster-affected family	被害年月日•内容(Damage date & Circumstance) (被害額) Damage cost 円	

大学記入欄 申請区分 1:一般、2:家計、3:学力、4:事由、5:事情(家計支持者死亡)、6:事情(災害)、7:(その他:生保)

# 収入状況調書 ※『生計を一にする』家族全員を記載して下さい。

日本人学	生用	F	or c	Japa	nes	e st	ude	nt
学籍番号								

氏 名	

(注)金額欄は、千円単位で記入してください。 収入がない場合は0と記入してください

_						_							収	<u>人刀</u>	<b>ν</b> ζ(	小净	よいと	- AC.	へし	さい。
	ŕ	<b>続柄</b>		本	人															
	j	<b></b>																		
	4	年齢																		
3	見在	の職業	_		 															
	給	i与•賃金																		
	毝	<b>大員報酬</b>																		
	専	従者給与																		
給与収入	年	金・恩給																		
収	失	業給付金																		
		活扶助費																		
		合計																		
		商業																		
		工業																		
	農	• 林業																		_
		漁業																		_
	70	の他の職業																		
		家賃																		
																				_
給与以	雑																			_
以 外	所得	利子·配当 内職																		_
の	待	親戚等の																		
の所得		援助																		
		1 脚 4																		
		退職金																		_
	臨	保険金 資産譲渡																		
	時所得	所得																		
	得	山林所得																		$\perp$
		合計																		
		<b>合計</b>																		

注1.給与収入は、最新の確定申告書又は課税証明書の控除前の収入金額を記入。(千円単位)

注2.給与以外の所得は、必要経費を控除した後の金額を記入。(千円単位)

# 推薦書

#### Letter of Recommendation

東京医科歯科大学長 殿						
To: President of Tokyo Medical and	Dental U	Jniversity				
		学籍(ID)	:			
	<u>氏</u>	名(Name)	:			
上記の者は、研究意欲が旺盛で 相当優秀である <sup>(※)</sup> ため、授業料				歩状況が順	調で、学業	成績が
				年	月	日
指導教員	所属(	(内線	)			
•	氏	名				印
※被推薦者について「相当優秀でな	ある」旨	の理由を <u>I</u>	自筆にてこ		<u>はご遠慮く/</u>	ごさい。

# 独立生計申立書

Statement of Financial Independence

学籍番号(ID): 氏	名(Name):
-------------	----------

私は、以下の認定条件を満たす独立生計者であることを申し立てます。

(I solemnly and sincerely declare that I am financially independent of my parents.)

- a: 父母等と別居していること I live separately from my parents, etc.
- b:所得税法上,父母等の扶養親族でないこと I am not a dependent relative as defined under income tax laws.
- ※父母等から仕送りや援助を受けている者は、独立生計者とは認定できません。(私費外国人留学生を除く)
  Persons receiving regular payments or financial assistance from their parents, etc. are not considered financially independent. (Excepting foreign exchange students)
- c: 本人(又は配偶者)に収入があり、その収入について所得申告がなされ、所得証明が発行される者。
- ※独立した生計を営むだけの収入(見込み)が本人(配偶者を含む)に必要です。(年間 103 万円が目安となります。)

I (or my spouse) have (has) an income that is declared and a certificate is issued for said income.

\*The applicant (or spouse) must have an income or expectation of such income as would allow the applicant to live independently. (this amounts to approximately 1,030,000 yen per year)

#### 1ヶ月の平均生活費の内訳(Budget of Monthly Living Costs)

- 注1. 別居していることの証明には、父母及び本人等の住民票を添付すること。
- 注2. 父母の扶養家族でない証明には、扶養親族についての記載がある父母等の所得証明書等を提出すること。
- 注3. 本人等収入に関して今年度の見込みを提出するものは、その根拠資料を添付すること。(給与支払(見込)証明書、奨学金の受給額がわかるもの、学振採用決定通知等)預貯金等により生活を行っている場合は、氏名と預金残高がわかる部分の通帳(写)及び退職証明を添付すること。

収入 Income()	月額 per month)	支出 Expenses(月額 per month)					
項目 Categories	金額 Amount of Money	項目 Categories	金額 Amount of Money				
定職 Regular job		住居費 House Rent					
アルバイト Part-time job		食費 Food expenses					
仕送り等 Remittance		水道光熱費 Utility fee					
奨学金 Scholarship		書籍·学用品費 Books, School Supplies					
預貯金 Deposits		教養娯楽/課外活動費 Extracurricular Activities					
その他 Other Income		子どもの養育費 Child Support その他 Other Expenses					
合 計 Total Income		合 計 Total Expense					

# 授業料免除等証明書

Verification of Tuition Exemption

	左学学	校名:				
				年度入草		:
	氏			, ,,,,,,		
この度、東京医科歯科大学	_〔学部・	研究科〕		に在学中の、	私の〔兄弟	姉妹・
配偶者〕である(氏名)	が	授業料免	除の申請を	するにあたり	、私の在学	状況並
びに授業料免除状況の確認を必要としますので、下	記につい	て証明願	iいます。			
	記					
	구시오╨	/=	******	<del></del>	<del>-</del> +,,,	
1. 通学区分について □自宅通学 □自:	七外进子	(=	終当り 句事	頃に レ	トラい)	
2. 授業料免除状況 (国立学校に在学の場合のみ該:	当)					
2018 年度 授業料免除状況	授美	業料(年	額)		F	3
前 期 分			後	期 分		
申請なし 不許可 半額免除 全額免	除 申記	清なし	不許可	半額免除	全額免除	
口新入生のため、免除状況なし						
		(該当す	る実施状況	兄項目を○で圓	囲んでくださ	い。)
上記の通り証明いたします。						
				年	月	日
学 校	名					
証明者:所	_					
: 氏	_					印
: T						

# 給与支払(見込)証明書

A Payment (expectation) Certification

受給者!	氏名(Recipient)	ı						
雇用期間	冒 Employment po	eriod(予定を含む	Inc. Expectation):	₹ 月	日 ~	年	月	日
	星用形態		給与金額			合の有無	、金額	
Empl	oyment status		Wages			Bonus		
※正社 ※アル Part ti	バイト・パート	※支払額 支払見込額	<ul><li>※年額(Per year)</li><li>※月額 Per month(直)</li><li>年月</li><li>年月</li><li>年月</li><li>年月</li></ul>	円 近3ヶ月) 円 円 円	※有・無 (有の場合 は、年額を記 入)			円
			平均	<u>円</u>				
注1) 注2) 注3)	給与金額が 額を記入し、 recent three	月額の場合は、 <u>i</u> 別枠に記入して months. If you w	∵○で囲んでください。 最近の 3 ヶ月分の給与 ください。(If you write r rite annual wages, pleas 頁を記入してください。(	monthly wase fill in the	ges, please fill in amount excludi	n the aver	rage amo	
上記のと	ヒおり証明します	<b>†</b> 。				年	月	B
		(An employer	or Company) <u>会社名</u>					ED

証明者

			明細夫	(Deta	il List)		-	7,1	Даа
			学部•研究科	等(Faculty/De 学籍番号(					
			申	于相田与( 清者氏名(Yc					
			帯」の治療費・療養費等 ng-term care person)	明細表					
療養者氏名(	Name of )			続柄(Relatio	nship)	療養期間(		cuperation)	
						From	年 yyyy	月~現在 mm until now	
	支払金額A Payment	戻る金額B Repaid	自己負担額(A-B) Own expense			戻る金額B Repaid	自己負担額 Own expen		
2018年4月	rayment	Перин	OWN EXPENSE	2018年10月	rayment	Перин	OWIT CAPCIT	30	
2018年5月				2018年11月					
2018年6月				2018年12月					
2018年7月				2019年1月					
2018年8月				2019年2月					
2018年9月				2019年3月					
	※保険外	料金は対象	になりません。	年合計	(Total)				
(Detail List or 別居者氏名( 別居者続柄( 別居者住所(	Separated P	erson's Nam	dget's supporter living a ne)	way from fami	ly)				
	住居費	叏(Rent)	電気料金(Electricity)	水道料金	ិ (Water)	ガス料	金(Gas)	合計	(Total)
2018年4月									
2018年5月									
2018年6月									
2018年7月									
2018年8月									
2018年9月									
2018年10月									
2018年11月									
2018年12月									
2019年1月									
2019年2月									
2019年3月									
合計(Total)									

月mm

日dd

# 授業料免除申請に係る家計評価(試算表)-提出不要

Budget worksheet (Unnecessary submission)

〇所得	に関すること(同一生計者) Inco	ome-related		[単位:千円](し	Jnit: 1,000YEN)
続 柄 Relation	氏 名 Name	所 得 の 種 類 Types of Income	収入金額 Income	控 除 金 額 Deduction	所 得 金 額 Disposable income
本人		給与所得(Employment income) 給与以外の所得(Other Income) 奨学金(Scholarship)			
		給与所得 Employment income			
		給与以外の所得 Other Income			
	総所	得金額合計(Total	income) ①		

- ※給与所得の控除金額算出方法 (Deduction calculation method)
  - (1)1,040千円以下のものは、同額とする。Income amount is under 1,040,000YEN→ Income amount
  - (2)1,040千円を超えて2,000千円までのものは、(収入金額×0. 2+830千円)From 1,040,000YEN to 2,000,000YEN→ Income amount ×0.2 +830,000YEN
  - (3)2,000千円を超えて6,530千円までのものは、(収入金額×0.3+620千円)From 2,000,000YEN to 6,530,000YEN→ Income amount ×0.3 +620,000YEN
  - (4)6,530千円を超えるものは、2,580千円とする。 Income amount is over 6,530,000YEN→ 2,580,000YEN

○特別控除額に関すること(特別な事情の区分) Special deduction-relate	ed			控除額 D	eductionb amou
1. 母子、父子世帯であること(Fatharless/Motherless family)	□Yes □No [	490千円]			
2. 就学者 (Student)  小学校 (Elementary school)	□いる □いない [	80千円]			
中学校、中等教育学校(前期)(Junior high school)	□いる □いない	[ 160千円]			
	区分	自宅通学 Home	自宅外通学 Lodgings		
高等学校※中等教育学校(後期) (High school)	(国公立)National	280千円	470千円		
	(私 立)Private	410千円	600千円		
高 等 専 門 学 校 (Technical collage)	(国公立)National	360千円	550千円		
同守守门子仪 (Technical collage)	(私 立)Private	600千円	800千円		
大 学 (University)	(国公立)National	590千円	1,020千円		
人子 (Oniversity)	(私 立)Private	1,010千円	1,440千円		
専修学校高等課程 (Higher vocational school)	(国公立)National	170千円	270千円		
専修学校高等課程 (Higher vocational school)	(私 立)Private	370千円	460千円		D
專修学校専門課程 (Special training colleges)	(国公立)National	220千円	620千円		
専修学校専門課程 (Special training colleges)	(私 立)Private	720千円	1,120千円		
3. 本人を対象とする控除 口自宅通学 口自宅外通学 Applicant deduction Home Lodgings		280千円	720千円		
注) 上記の就学者で授業料全額免除を受けている場合は、上記の就学者の対象を また、半額免除を受けている場合は、上記金額を超えない範囲内で授業料i If the student mentioned above has received tuition exemption, deduction a In case of half exemption, the amount is "applicant amount + half tuition fee	納入額を加算する。 mount is same as applica	ant deduction.	- 控除する。		
4. 障害者がいること(Handicapped peson) [1人: 860千円]×	( 人) □いない				
5. 長期療養者がいること(療養のため経済的に特別な支出をしている額)	□いた	にい			
Medical expense of Long-term recuperating person		<i>.</i>			
Medical expense of Long-term recuperating person 6. 主たる家計支持者が別居している ※限度額:710千円(Limited to 710,000YE Living cost of family budget's supporter living away from family	EN)	ていない			
6. 主たる家計支持者が別居している ※限度額:710千円 (Limited to 710,000YE	EN) ロして	ていない			

# ○全額免除・収入基準額(家計評価額算出用)

(Base amount of household income for full exemption)

(Dase alli	ount of housen	old income for i	uli exemption)	
世帯 Number of family members	学部学生 Under graduate student	修士課程 Master's Program	博士課程 Doctor's Program	<b>収入基準額</b> Base amount of household income
1人	880千円	960千円	1,320千円	
2人	1,400千円	1,520千円	2,120千円	世帯人数
3人	1,620千円	1,770千円	2,450千円	Number of family members
4人	1,750千円	1,920千円	2,660千円	( 人)
5人	1,890千円	2,080千円	2,880千円	
6人	1,990千円	2,170千円	3,020千円	④ 千円
7人	2,070千円	2,260千円	3,150千円	

認定所得金額(総所 Calculated inco		
( ① - ② )		
家 計 評 Evaluation amount o	 nold	
(3 - 4)		

If the valuation amount of an household is minus, the application will be authorized.

\*特別の事情のある者(長期療養者、身体障害者のいる世帯など)は、家計評価額がプラスでも、そのプラス部分が基準額の10%以内であれば、認定する。 If there is special reason (Long-term recuperating person, Handicapped person etc) and the excess amount is under 10%, the application will be authorized.

<sup>\*</sup> 家計評価額が「マイナス」の者について、認定する。

## 授業料免除のしおり

東京医科歯科大学 学生支援・保健管理機構事務部 学生支援事務室

## 〇授業料免除制度とは

学生の申請に基づき、申請者の家計状況及び学業成績をもとに大学が選考のうえ授業料の全額又は半額を免除する制度です。書類の不備により審査が滞る事例が多いので、充分確認のうえ提出してください。

#### 【免除対象者】

- ①経済的理由によって授業料の納付が困難であり、かつ、学業優秀と認められる者で、本学学部、大学院に 所属する者(研究生は対象外)
- ②次の特別な事情により、納付が著しく困難であると認められる者
  - a. 2019 年度前期分納付(4月1日基準)前6ヶ月以内に、学資を主として負担する者(以下「学資負担者」という。)が死亡し、又は申請者である学生本人もしくは学資負担者が風水害等の災害を受けた場合
  - b. 上記 a. に準ずる場合で、学長が相当と認める事由がある場合

なお、最短の修業年限を越えている者、あるいは現在留年している者は免除の対象となりませんが、相応の理由により対象となることがありますので学生支援事務室まで事前にご相談下さい。(大学院生で在学延長をしている方については、留年に当たりません。)

また、免除の許可、不許可の判定にあたっては、「経済状況」と「学業成績」の両面が考慮され、経済的理由だけでなく学業成績が基準に適合しないため不許可となる事もあります。基準を満たしても、申請者数によって免除されないこともあります。

# 〇申請書類の受付等

1. 申請書類の受付 ※土日を除く

対象	期間	受付時間
在学生	2019年3月4日(月)~3月7日(木)4日間	12:30~17:15
新入生	2019年4月5日(金)~4月12日(金)6日間	12:30~17:15

# ※期間・時間は絶対厳守のこと。期間外は一切受け付けません。

※申請書の提出は本人提出のこと。本人以外の提出は受理しません。ただし、病気・学会等特別な理由で期間内に本人が提出できないときは、事前に学生支援事務室へ相談してください。

2. 提出先:学生支援事務室 (5号館3階)

## 〇選考結果の告知

結果を個別に郵送します。申請時に所定の封筒に住所等必要事項の記入をしていただきます。結果を送付した旨を各キャンパスの所定掲示板に告知しますので、掲示の指示に従ってください。尚、許可・不許可の決定通知は、6月上旬の見込みです。

## 〇免除されなかった場合の納付

**免除不許可者・半額免除許可者**は、支払うべき授業料を速やかに授業料の振替口座へ入金して下さい。

(口座振替、口座確認のお問い合わせ先→財務企画課収入管理係:03-5803-5048)

授業料を所定の期間内に納付しなかった者で、督促を受け、なおかつ怠る者については、学則又は大学院学則の規定に基づき退学が命ぜられます。

# 〇提出書類

書類に不備がある場合は、選考・審査の対象とならないので十分注意してください。

#### 注意事項:

- 1.個人番号(マイナンバー)表記がある書類は受け取ることが出来ません。 住民票等はマイナンバーが記載されていないものを取得した上で提出してください。
- 2.各書類の記入にあたっては、「記入要領」をよく読んでください。
- 3.提出書類は黒塗り等、**手を加えずに提出**をして下さい。
- 4.記入の際は黒か青のボールペンで記入してください。(消せるペンでの記入はしないでください)

【重要】お金の動きが不明確な場合及び虚偽の収入申請をした方は免除申請をお断りします。 特に日本に来て1年以内の留学生は注意してください。(口座に必ず入金しておいてください)

必ず提出する書類		
·授業料免除申請書[別紙様式 3]	・楷書で丁寧に記入してください。特にメールアドレスは確実に連絡がとれるものを記入してください。不足があった場合ご連絡します。 ・保証人の欄は、入学時の保証人または社会人(国籍は問わない)に記入を依頼してください。学生は保証人として認めません  両様式を必ず提出してください	
•授業料徴収猶予申請書[別紙様式 4]		
・家庭調書	申請者と生計を共にする家族全員分を記入してください。 (別居していても生計を共にしている者がある場合を含む。)	
・収入状況調書	記入要領を要参照してください	
・住民票(発行後3ヶ月以内)	<ul> <li>・本人及び生計を一にする家族全員のもの。</li> <li>(別居していても生計を一にしている者がある場合を含む)</li> <li>・独立生計を申請する方は保護者の方の住民票</li> <li>・住民票を移していない方は、公共料金引き落としの領収書のコピーを提出してください。</li> </ul>	
・所得に関する証明書【要注意】 (「住民票」に記載されている者のうち、就 学者及び就学前児童を除く) ※どの証明書も最新のものをお持ちください ※マイナンバーが記載されていないことを要確認	●家族の全ての源泉徴収票+(非)課税証明書(発行後3ヶ月以内)または、 ●確定申告書(控)(第1表及び第2表)のコピー ※どの証明書も最新のものをお持ちください ※マイナンバーが記載されていないことを要確認 留学生で上記書類が提出できない場合は下記のコピーを提出してください・「給与明細書」等所得額を確認できるもの・本国で持っている銀行の口座取引履歴・全ての預金通帳のコピー(名前の面もきちんとコピーしてください)・本国からの送金(額)を証明できる書類・奨学金を証明する書類	
・82 円切手 1 枚	申請時に所定の封筒に住所を記入していただきます。	

#### ※情報は全て、4月1日現在で記入してください

該当者が提出する書類	
・指導教員の推薦書	大学院生のみ
•成績証明書	大学院生のみ (本学卒業生は不要)
•独立生計申立書	該当する学生のみ※「注意事項」(P4 の 1.)参照。留学生は必ず提出
・本人の保険証のコピー	独立生計を申し立てる日本人学生は必ず提出してください。
•授業料免除等状況証明書	日本の国立学校に在学する家族がいる場合
•在学証明書	家族に <u>高校生以上</u> の就学者が国内にいる場合
•授業料免除等状況証明書	日本の国立学校に在学する家族がいる場合

本人もしくは家族が次の事項に該当する場合の証明書類 ※各書類は最新版を提出		
該当事項	証明書類	発行先
・給与を得ている	●課税(非課税)証明書 または ●確定申告書(控)(第1表及び第2表)のコピー ※マイナンバーないこと要確認	勤務先 / 市区町村 役場(所)/ 税務署等
前年の途中で就職した	●最新の「源泉徴収票」または ●直近3ヶ月の給与明細書のコピー	勤務先
過去半年の間に退職 (予定を含む)	●退職証明書 および ●退職金支払証明書	同上
雇用保険(失業等)給付金を受給し ている	●雇用保険受給資格者票のコピー および ●給付額を証明できる書類のコピー	公共職業安定所(ハローワーク)
年金、恩給を受給(予定を含む)して いる	全ての「年金支給通知書、改定通知書」など支給年額がわかるもの	日本年金機構
・商業、農業、アパート経営により所得がある ・給与所得、農業、商工林業等以外の職業により所得がある	確定申告書(控)(第1表及び第2表)のコピー	税務署等
生活保護を受けている	生活保護受給証(年額が分かるもの)	社会福祉事務所
過去半年の間に、保険金等の臨時所得がある	臨時所得の額を証明できる書類 (保険金支払証明書等)	勤務先、保険会社等
家計支持者や学資負担者が死亡した(申請前半年以内)	<ul><li>●戸籍謄本 および</li><li>●退職金、保険金等一時金の受給額を証明する書類</li></ul>	市区町村役場(所) 勤務先等
母子・父子家庭である	戸籍謄本(該当事項が記載されていることが望ましい)	市区町村役場(所)
障害者がいる	身体障害者等手帳のコピー、又は被爆者手帳(傷害を有する場合)のコピー	本人所持
長期療養者(申請時現在6ヶ月以上 療養中若しくは療養が必要な者)が いる	●医師の診断書 ●療養費の領収書 ●社会保険・共済組合等からの医療給付金等を受けている場合の給付額を証明する書類 ●明細表	病院等医療機関
主たる家計支持者が別居している (単身赴任等)	●別居している家計支持者が支出している住居費や光 熱水費等の額を証明できる書類 ●「明細表」	本人保管
火災、風水害、盗難等の被害を受け た	●罹災証明書 または ●被災証明書 等被害の状況がわかるもの	消防署、警察署 市区町村役場(所)

## 〇留意事項

- 1. 「独立生計」とは、申請者本人が独立して生計を営んでいることで、次の条件が全て満たされていなければ認められません。
  - a. 父母等と別居していること
  - b. 所得税法上、保護者の扶養親族でないこと
  - c. 本人(又は配偶者)に 1 人で生活を営める収入があり、その収入について所得申告がなされ、所得証明が発行される者
  - d. 保険証の名前が本人(または配偶者)のもの(2019 年度前期から保険証のコピーを提出していただきます)
  - ※親族等からの仕送りや援助を受けている者は、独立生計者とは認定できません。
  - ※私費外国人留学生は本国から仕送りを受けていても独立生計申立書を提出してください。

#### 【所得を証明する書類について】

市区町村によっては、(非)課税証明書では所得の証明がなされない場合がありますので、市区町村窓口で使用目的(所得を証明する目的)を告げて、適切な証明書を取得してください。

- 2. 家計支持者が職を辞した等の理由により当該年度の収入が大幅に減少する場合には、次の書類の提出をもって代えることができます。
  - 前職の退職証明書
  - ・現在の給与支払証明書(アルバイト先がある場合)
  - 預金通帳の写(アルバイト先がない場合)
  - ・雇用保険受給資格者票の写等給付額のわかるもの(雇用保険を受給している場合)
- ※提出書類等の記載内容と事実が異なることが判明した場合は、免除の許可を取り消します。

## 〇お問い合わせ先

東京医科歯科大学・学生支援事務室 [5号館3階]

TEL:03-5803-5077 / 5078

メール: kousei.adm@ml.tmd.ac.jp

【毎年・各期の申請が必要です!】

授業料免除制度は、毎年度、各期(前期・後期)に申請が必要です。

同一年度の前期に免除が決定された者であっても、次期(後期)に申請しなかった者は審査の 対象となりませんのでご注意下さい。

# **Tuition Fee Exemption Guidelines**

Student Support Section
Tokyo Medical and Dental University

#### **OABOUT TUITION EXEMPTION SYSTEM**

Students may apply for full or half tuition exemptions based on the applicant's financial circumstances and past academic performance. If incomplete applications are submitted the application process delays. Be sure to submit all applications required.

#### Eligible Students

- (1)Students who is difficult to pay tuition fee due to financial hardship. Also, the student is recognized as having demonstrated excellent academic performance. (Except a research student)
- (2) Students who is difficult to pay their tuition fee due to the following conditions:
- a. If your educational fund defrayer died within six months (for new enrollees, within one year of the semester during which the student enrolled), or if the applicant yourselves or the defrayer has been affected by a natural disaster.
- b. If the president of the university decided as suit for exemption according to "a".

Students repeating the same year are not eligible. Graduate students who have extended the enrolling period are eligible. Both the student's financial circumstances and academic performance will be taken into consideration when making decisions. If you match for these requires, you cannot get any exemption because the number of applicants.

#### **OAPPLICATION PROCEDURES**

1. Details for Application Acceptance (EXCEPT HOLIDAYS)

Sta	atus	Date <b>in 2019</b>	Hours
Enrollments	All students	Mar. 4 <sup>th</sup> (Mon) to Mar.7 <sup>th</sup> (Thu) Four days only	
New Enrollees	All students	Apr. 5 <sup>th</sup> (Fri) to Apr. 12 <sup>th</sup> (Fri) Six days only.	12:30 to 5:15 pm

- \*Above condition will be STRICTLY OBSERVED. Applications will not be accepted during any other of above indicated.
- \*Applications must be submitted in person by applicant. <u>Applications will not be accepted from anyone other than the student applicant.</u> If the applicant is unable to submit the application in person due to an illness, an academic conference or other special circumstance, they should contact Student Support Section in advance.
- 2. Where to Submit

Student Support Section, (3F, Building No.5) Yushima Campus

#### **ONOTIFICATION OF RESULTS**

Decisions will be send by mail. Bring 82-yen stamp when you submit the applications. At the time, we ask you to write your address on envelop. If you change address, please re-write your address.

Decisions are expected to be made in the beginning of June.

#### • PAYMENTS FOR THOSE WHO DO NOT RECEIVE THE EXEMPTION

If you are selected "no exemption" or "half exemption", put money into your bank account. (Information for payment procedures or confirm your bank account, contact the Accounts Section Finance and Facilities Division, Tel: 03-5803-5048).

Those who have not paid their tuition by the specified due date will receive a collection notice. Those who remain in default will be expelled pursuant to the stipulations of the university code or graduate school code.

# **ONOTES**

- 1. We cannot accept the document written on your Individual number as nick named "My-Number." Get your documents without My-number and submit them.
- 2. Confirm Instruction for Filling in the Application Forms before you write.
- 3. All documents should not be blacked out.

# 4. **DO NOT USE ERASABLE BALLPOINT PEN.** Use black or blue ballpoint pen.

# **OAPPLICATION DOCUMENTS**

REQUIRED DOCUMENTS		
-Tuition exemption Application (Form 3)	-Write the letters clearlyThe guarantor should be working person (multinational) should not be a	
-Tuition deferment Application (Form 4) student. (Except partner)Must submit both documents		
-Household Status Report		
-Statement of Financial Independence		
-Residence Record	For the applicant and all members of the same household in Japan.	
-Income Certificate	-Submit all earners' certificate (family who lives together in Japan.)  Resident's Tax (non-Tax) payment.  You can get this at city government office.  or  Copy of tax return form.  Each documents should be latest one.	
-If You Cannot Get Above Income Certificate	-Copy of your JP or your country's bank book. At least half a year  →You can see on the Internet.  -Copy of pay (expectation) certificate  -Copy of scholarship certificate  - Copy of remittance certificate.	
-82 yen stamp	For send you the result.	

As if October, 1st.

SUBMIT IF THE PERSON IN CASE	
-Academic Advisor's Recommendation Letter	Graduate school students only
-Certificate of Enrollment	If your siblings or family enrolled in school in Japan above high school.
-Certificate of Tuition Exemption	If your siblings or family enrolled in a national school in Japan

IF YOU OR YOUR FAMILI RELATED TO BELOW SITUATION			
Eligible		Certification	Issue Office
	<ul> <li>The person get income from a family-owned company</li> <li>The person do a part-time job</li> </ul>	Resident's Tax (non-Tax) payment or -Copy of tax return form, marked as "accepted" by the tax office	Employer/City government /tax-office
	The person quit the job last year	Latest withholding Slip or Copy of last 3 month pay statements	Employer
	The person quit the job last 6 month	Certificate of resignation and retirement bonus payment	Employer
me	The person get employment insurance payments	Copy of the employment insurance recipient's card and copy of income certificate.	Public employment security office (Hello-Work)
Income	The person get pension payments.	Copy of a pension payment statement or a tax return form.	City government /Social insurance agency
	The person has income from commerce, agriculture, or apartment management	Copy of tax return form	Tax office
	The person receive public welfare assistance	Public welfare recipient certificate	Social welfare office
	The person has extraordinary income, such as insurance payments, last 6 month	Copy of extraordinary income certificate (such as an insurance payment certificate)	Employer/ Insurance company
If the household income earner or payer of academic expenses dies (within 1 year prior to submit)		Copy of the family register	City office/employer
If the applicant lives in a single-parent household		Copy of the family register	City office
If the family includes person with disability			
If family includes a person requiring long-term care (a person who has been receiving or will require care for 6 months or longer as of the time of application)		reg-term care (a person who has en receiving or will require care for months or longer as of the time of	
If the household income earner lives in a separate residence		-Certificate of residence, documents verifying the housing and utility expenses being paid -The enclosed list (Long-term Care Recipients, Separate from Household Financial Support)	Individual
If person has been affected by natural disaster			

#### ○NOTES-2

- 1. Submit Statement of Financial Independence even if you receive remittance, because we consider privately funded international students as a financially independent person.
- 2. If the student or spouse stopped their job and there is a decrease with income, the student should submit the documents below.
  - Resignation of the former work.
  - · Copy of bank book.
  - Current salary payment certificate If you do a part-time job.
- 3. If you submit different information from fact, we cancel out your exemption.

XIf we notice that you told a lie for us, we cancel your submission.

#### ○ CONTACT

#### **Apply Every Semester, Every Year**

You should submit tuition exemption applications every semester (1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> semester), every school year. Even you submit an exemption at the 1<sup>st</sup> semester, you should submit 2<sup>nd</sup> semester. If you do not submit, you cannot get any exemption.

# 記入要領(授業料免除用)

#### 授業料免除申請書 [別紙様式 3]

- 1. 「氏名・住所」欄は、申請者本人及び保証人本人が、それぞれ自署してください。
- 2. 「申請理由」欄には、4月1日(前期)/10月1日(後期)の見込み状況で、申請に至った理由について家庭調書で記載できない事等を詳細に記入してください。
- 3. 「電話番号」「メールアドレス」は、判定上緊急に連絡することがあります。確実に連絡が取れる番号、メールアドレスをはっきりと記載してください。

#### 授業料徴収猶予申請書 [別紙様式 4]

「氏名・住所」欄は、申請者本人及び保証人本人が、それぞれ自署してください。

#### 家庭調書

- 1. 「大学記入欄」には記入しないで下さい。
- 2. 「留年・休学歴」欄
  - ・申請時以前(過去)において、留年もしくは休学の事実を記入してください。
  - 大学院生は、学部時代の留年等の記入の必要はありません。
- 3. 「該当学生における独立生計者の認定」欄
  - ・「授業料免除のしおり」4ページの留意事項を参照して、ご自分が該当するかしないかご記入下さい。
- 4. 「家族」欄
  - 生計を一にする家族を全て記入してください。
  - ・独立生計申請者はその欄は本人氏名のみ記入してください。
  - ・父又は母が、死亡又は生別れの場合は、氏名を括弧( )でくくり、「特別控除」欄の「母子・父子世帯」の事項に、 その年月日を記入してください。
- 5. 「就学者」欄
  - ・4 月 1 日(前期)/10 月 1 日(後期)現在の就学者について記入してください。入学予定者がいる場合には、合格通知書などにより確認をいたします。合格通知書の提出の場合は後日在学証明書も提出していただきます。
  - 「就学者」とは、生計を一にする家族のうち、次の学校に在学する者をいいます。
    - →小学校、中学校、高等学校、大学、大学院(専攻科を含む)、盲学校、ろう学校、養護学校、教諭養成所、専 修学校(一般課程を除く。)
  - ・「専修学校」に在学する場合は、学校の正式名称を記入し、所在都道府県名を括弧( )書きしてください。
  - ・「各種学校生・予備校生・浪人」及び、「防衛大学校・水産大学校等の〇〇大学校」、「インターナショナル・スクール」に在学する者、「大学の研究生・科目等履修生等」は就学者ではないので、「家族」欄のみに氏名等を記入して下さい。
  - ・兄弟姉妹(小・中学生を除く)又は配偶者が、前年度から国立学校に在学している場合は、「授業料免除等証明書」により、授業料免除の有無を記入してください。
  - ・前期・後期とも授業料免除を受けていない場合は、「授業料年額」欄は空欄としてください。
  - ・なお、兄弟姉妹又は配偶者が本学(東京医科歯科大学)に在学している場合は、「在学学校(学年)」欄に学部 (研究科)名も記入してください。
- 6. 「特別控除」欄
- 〇「母子・父子世帯」: 次のうちどれかに該当する世帯をいいます。
  - a. 母又は父と子女の世帯
  - b. 母又は父と子女及び 60 歳以上で経済力のない祖父母の世帯
  - c. 子どものみの世帯
  - d. 子女及び 60 歳以上の祖父母の世帯
  - e. 配偶者のいない兄姉と子女の世帯
  - f. 配偶者のいない兄姉と及び60歳以上で経済力のない祖父母の世帯
  - ※18歳以上の兄弟姉妹でも、就学又は長期療養・身体障害等で経済力のない者は、18歳未満とみなす。

- ・「経済力のない祖父母」とは、前年の所得金額が50万円以下の者をいいます。
- 「祖父母」又は「兄姉」には、それぞれ一方だけの場合も含みます。
- 〇「障害者等のいる世帯」:家族の中で次に該当する者がいる世帯をいいます。
  - a. 身体障害者福祉法に基づき、「身体障害者手帳」の交付を受けている者又はこれに準ずる者
  - b. 公害疾病の認定を受けた者で、かつ当該公害による身体上の傷害がある者
  - c. 原爆被爆者で、身体の機能に障害がある者
  - d. 精神上の傷害により、事理を弁識する能力を欠く常況にある者もしくは知的障害のある者と判定される者
  - e. 常に就床を要し、複雑な介護を要する者
  - ※上記b~eに該当する場合は、詳細な状況を「授業料免除申請書[別紙様式 3]」の「申請理由」欄に記載してください。
- ○「長期療養者のいる世帯」:家族内で申請時現在において、6ヶ月以上にわたり療養中又は治療を必要と認められる者がいる世帯をいいます。

療養費は、次に該当する費用とします。ただし、健康保険等から補填された額を除いてください。

- a. 医師又は歯科医師の治療を受けて支払う診療代又は治療費
- b. 病院等へ入院するため支出する費用(入院患者の食費・特別室料金・衣服代等を除く。)
- c. あんま師、鍼灸師、柔道整復師等の治療を受けるため支出する費用
- d. 看護人に対して支払う費用(賄費を含む。)
- e. 治療又は療養のため支出する医薬品費
- f. 病院等へ通院するために支出する交通費(必要不可欠と認められるものに限ります。)
- g. 介護保険法により「要介護認定、要支援認定」を受けた者が、介護サービスを利用した場合にかかる費用の自己負担金10%分。
- 〇「主たる家計支持者が別居の世帯」: 家計支持者が単身赴任等による別居のため特別に支出している経費がある 世帯をいいます。

特別に支出している経費とは、住居費、光熱・水道費等の実費に限ります。

- ※領収書等は計算しやすいようにまとめて貼付し、同封の「明細表(長期療養者・家計支持者別居)」に内訳を記載 してください。
- 〇「火災・風水害・盗難等の被害を受けた世帯」とは、申請の前年から申請時までの間において被害を受け、これらの被害により経済的支出が増大し又は収入が減少して、将来長期(2 年以上)にわたり著しく困窮な状況に置かれると認められる世帯をいいます。
  - ※被害額は、次により算定してください。
    - ア. 日常生活を営むために必要な家財等に被害を受けた場合―最低限度の衣料、家具の購入費等、修理費用
    - イ. 農地、店舗等生産手段に被害を受けた場合―長期にわたって収入減を予想される年間金額
    - ウ. 被害を受けたことにより所得税の雑損控除を受けた場合は、その雑損控除の額。

#### 収入状況調書

- この調書には、すべての生計を一にする家族を記入してください。
- 2. 収入がない者についても「氏名、年齢、現在の職業」欄には漏れなく記入し、収入額の欄は合計欄に「0」と記入 してください。
- 3. 「現在の職業」欄には、会社員・小学校教員・市役所職員・農協職員・漁業・〇〇製造業等具体的に記入してください。職に就いていない場合も、主婦・家事手伝い・大学生・高校生等と具体的に記入してください。

#### 4. 「給与所得」欄

- ・「給与所得」とは、俸給・給料・賃金・役員報酬・歳費・賞与・年金・恩給及びこれらの性質を有する給与(生活保護 扶助料、失業給付金、自営業の専従者給与、傷病手当金等を含む。)をいいます。
- ※記入の際は「支給額合計」「給与収入」「総支給額」など、控除されていない金額にして下さい。

「額」は、所得の区分により、次のとおりです。

区 分	金 額 (単位:千円、千円未満切り捨て)
俸給·給料·賃金、 役員報酬	前年1月から12月までの収入金額を記入してください。 「源泉徴収票」の「収入金額」欄の金額。
年金、扶助料 失業給付金	前年の受給年額
専従者給与	前年分所得税の確定申告書B第二表の「事業専従者に関する事項」の金額

<sup>※「</sup>授業料免除のしおり」に記載の、「所得に関する証明書」を必ず提出してください。

- ·「給与所得以外の所得」とは、商·エ·林·漁業及び農業等所得、雑所得、臨時所得が該当します。
- ア. 商・エ・林・漁業、農業所得の「額」は、次のとおりです。

区 分	金 額 (単位:千円、千円未満切り捨て)
	前年1月から12月までの収入金額(総売上げ高)から、売上品原価と営業経費の必
商・エ・林・漁業	要経費を差し引いた額を記入してください。
	前年分所得税の確定申告書 B 第一表の「所得金額」欄の①~⑤の金額の合計額。
農業	前年 1 月から 12 月までの収入金額(総粗収入)から、肥料・種苗・家畜の肥料・動力
	機の燃料等(過去1年間の収入を得るために実際に消費したもの)の購入費を差し引
	いた額を記入してください。
	前年の確定申告書B第一表の「所得金額」欄の①~⑤の金額の合計額。

- イ.「その他の職業」とは、給与所得がある職業及び商・エ・林・漁業、農業所得以外の職業で、開業医、弁護士、 著述業、公認会計士、外交員、税理士、大工、左官等の職業をいいます。
- ウ.「雑所得」とは、家賃、地代、利子、配当、内職、親戚等からの援助等の収入をいいます。収入の額は、前年 1 年間(1月から12月まで)の額を記入してください。
- エ. 「臨時所得」とは、退職(一時)金、保険金、資産譲渡所得、山林所得等が該当します。 「額」は、収入金額から公租公課(税金、負担金)等の経費を差し引いた額を記入してください。 また、収入の額は、授業料免除申請前6ヶ月に、実際に支払いを受けた額を記入してください。

#### 指導教員の推薦書

- 1. 本様式は、大学院学生のみを対象としています。
- 2. 「推薦書」は、免除判定する際の成績評価に必要なものです(推薦所見を必ず教員に記載してもらってください)

#### 独立生計申立書

- 1. 本様式は、日本人該当学生及び私費留学生を対象としています。
- 2. 独立生計の対象となる者は、本様式に記載してある要件を全て満たしており、かつ、確認できる<u>証明書類の提</u>出が必要です。
- 3. 「収入」については、生活していくうえで収入がO(ゼロ)円とは考えられないので、現状をありのままを記入してください。金額は、1ヶ月の平均収入額を概算で記入してください。

#### 授業料免除等証明書

1. 国立の学校に在学する家族がいる場合に必要です。

#### **Instructions for Filling the Application (Tuition Fee)**

#### Tuition Exemption Application: Form 3 (別紙様式 3)

1. Name / Address

The applicant and the applicant's guarantor must write own information by yourselves. The guarantor should be a person who has the income in Japan. (Multi-national) Ex) professor, wife, husband

2. Reasons for Applying

Explain in detail your reasons for applying the exemption based on your circumstances as of April 1<sup>st</sup> (1<sup>st</sup> semester) and Oct.1<sup>st</sup> (2<sup>nd</sup> semester).

3. Primary wage earner...

Write the reasons for the primary household supporter's unemployment or job loss, the date on which that individual became unemployed, and the source of funds currently being used to pay for living expenses.

4. Telephone and e-mail address

Telephone number and e-mail address will be used to contact you for evaluation if the need is urgent. **Write the e-mail** address and telephone number clearly.

#### Tuition Deferment Application: Form 4 (別紙様式 4)

"Name / Address" section, the applicant and the applicant's guarantor must write own information by yourselves.

#### Household Status Report(家庭調書)

- 1. Do not write anything in the section marked 「大学記入欄」(To be completed by the university).
- 2.「奨学金受給状況」(Scholarship or Grant reception status)

Be sure to note the name of scholarship and the annual amount awarded (from April of last year to March of this year).

3.「留年·休学歴」(Years repeated, leaves of absence):

Indicate if you have ever, prior to applying for this exemption, repeated a year of school or taken a leave of absence from school. Graduate students don't have to write the situation of previous course.

4.「独立生計者」(Confirmation of financial independence):

We consider the privately funded international student is financially independent person, circle No.4「該当する」.

#### **※**Following is applicable only. In the case of family member live in Japan.

- 5.「家族」(Your family)
  - If your family live together in Japan, write the information about them.

    Maybe most international students live yourself in Japan, so write only your name at this section.
  - ·If one of the applicant's parents has died or lives in a separate household, enclose that person's name in parentheses ( ), and in the 「特別控除」(Special deductions) section, write the date of death/household separation under the "Single-parent household" heading.

#### 6.「就学者」(Student in your family):

- •Write information regarding students enrolled in a school as of Apr. 1<sup>st</sup> or Oct 1<sup>st</sup>. If your family intend to enroll in a school in Japan, this will be confirmed through the letter of enrollment notifying.
- "Enrolled student" means if your family go to following types of schools: Elementary school, junior high school, high school, university, graduate school (including advanced courses), school for visually impaired, hearing impaired, disability children, teacher's training school and special training school (excluding general courses).
- If your family go to "special training school," write the official name of the school and note the prefecture in which the school is located in parentheses ( ).
- Preparatory school students, and students who have failed an entrance exam, who goes to the National Defense Academy or a fisheries college, international school, or university researchers and non-degree students are not considered as enrolled students. Their names should be written in the "Family members" section only.
- If your siblings (excluding elementary and junior high school students) or partner has been enrolled in a national (public) school since the previous year in Japan, indicate whether they received a tuition exemption or not at *Result of Tuition Exemption*.

\*If your family did not receive any tuition exemption for either 1<sup>st</sup> or 2<sup>nd</sup> semester, you do not have to write "Amount of tuition fee" section.

\*If your family enrolled in TMDU, write the name of their department (research course) in the "School name (grade)" section.

#### 7. "特別控除"(Special deductions) section

- A single-parent family is defined as a family that meets one of the following criteria household:
- a. Father or mother and child.
- b. Father or mother, child, and grandparents with <u>no economic resources</u> aged 60 or older.
- c. Only children.
- d. Child and grandparents aged 60 or older.
- e. Unmarried sibling and child.
- f. Unmarried sibling, a child, and grandparents with no economic resources aged 60 or older.

**Note**: Siblings aged 18 older who are enrolled in school or are non-working due to long-term care obligations or a physical disability shall be treated as children under the age of 18.

- "Grandparents with no economic resources" means their income in the previous year was less than ¥500,000.
- "Grandparents" and "siblings" also refer to circumstance that there is only a single grandparent or a single sibling.
  - •A "household with disability member" means a household if your family fulfills one of the following criteria:
  - a. The person who has been (or could be) issued a Physical Disability Certificate pursuant to the Law for the Welfare of Physically Handicapped.
  - b. The person who has been certified as having a pollution-related disease or physically injured by pollution.
  - c. An atomic bomb survivor whose physical functions are impaired.
  - d. The person deemed to lack the ability to think sensibly and reasonably due to a mental health impediment or have an intellectual disability.
  - e. The person who are bedridden and require complex care.

Note: If situations "b" to "e" apply, the applicant should provide a detailed explanation in the "Reasons for applying" section of the Tuition Exemption Application [Tuition Exemption Application: 別紙様式 3].

- \*A "household with a long-term care person" means if one of your family has been received long-term care or deemed to require care for 6 months or more as of the date of application. Medical care expenses are considered from the following. Do not include expenses that are covered by health insurance.
  - a. The treatment fees or medical care expenses paid for receiving treatment by a doctor or dentist.
  - b. Expenses for admission into a hospital or other facility (excluding meal fees, special room and cloths)
  - c. Expenses for receiving treatment by an anma massage (traditional Japanese massage) therapist, acupuncturist, or judo-orthopedic therapist.
  - d. Expenses paid to nurses (including boarding).
  - e. Drug expenses for therapies or medical treatment.
  - f. Transportation expenses for go to hospitals (limited to those deemed necessary).
  - g. Ten percent (10%) of the out-of-pocket expenses paid by individuals who have been certified as "requiring care" or "requiring assistance" under the Long-Term Health Care Law when using care services.
- \* Householder lives in a separate residence because he or she works away from home.
  The extraordinary expenses are limited to housing costs, and electrical and water utilities.
- **Note**: Gather and paste copies of receipts to easy calculations, and itemize your expenses on the enclosed Detailed Statement (Households with a Long-Term Care Recipient/Households in which the Primary Financial Supporter Lives in a Separate Residence) per month.
  - •A "household that has been affected by fire, flood, or other property loss" means a household that has been affected by natural disaster in the year prior to application, spend have increased or income have decreased. Also who are expected to live difficulty 2 years or more.
  - •The amount of damage shall be calculated as follows:
  - a. If there has been suffered on the household goods necessary to live everyday life.
    - -- A minimum amount of expense for clothing and furniture, repair costs.
  - b. If your own farm or commercial shop has been suffered.
    - -- Annual amount of expect income losses over.
  - c. If your family have claimed a deduction on their income tax by natural disaster, the amount of that deduction.

#### Recommendation letter from the student's academic advisor:推薦書

- 1. This form only applies to graduate school students.
- 2. The recommendation letter is required for the academic performance component on which tuition exemption is determined. (The student's academic advisor is to write any observations that support his/her recommendation.)

#### Statement of Financial Independence:独立生計申立書

- 1. Privately funded international students must submit this.
- 2. Students who submit this document must provide documents verifying those conditions.
- \*Budget of Monthly living costs「1ヶ月の平均生活費の内訳」

This figure should be completed about the entire family who live in the same house in Japan.

·Expenses「支出」

Write the expenses for monthly cost of living. In the case of shared accommodation, write only your individual payment in the housing expenses section.

#### ·Revenues「収入」

Write your average **monthly income** as the amount.

• Regular job

Write the monthly base salary from your regular job.

Part-time job

In the section, write the income received from work as a RA, TA, or GCOE. Use the information found on the monthly pay statement received from the university.

In both cases, submit previous year's certificate of withholding or a pay (expectation) certification.

Remittance

Write the amount of money received monthly from your family, relatives or your friends

Scholarship

Write monthly amount, organization and duration of all scholarships.

Deposit

Write amount withdrawn from savings each month.

•Write all other funds or income in this section, or example cash on hand from your home country.

#### Verification of Tuition Exemption

- 1. Required id your family are enrolled in a national school in Japan.
- 2. Ask them to go to their student support unit to fill in this documents.